

Qu'est-ce qu'une gogoliade ?

Gogoliade ist ein schönes Wort.

Gogoliade est un joli mot.

In Gogoliade verbirgt sich der Name Gogol.

Dans Gogoliade se cache le nom de Gogol.

Gogol ist nicht nur ein grosser russischer Dichter, es ist ein Weltgenie.

Gogol n'est pas seulement un grand poète russe, c'est un génie mondial.

Gogol hat der Welt grosse und einmalige Geschichten geschenkt.

Gogol a fait cadeau au monde de grandes histoires irremplaçables.

Gogoliade spielt mit Gogols Geschichten.

Gogoliade joue avec les histoires de Gogol.

Gogoliade ist etwas Rundes, etwas Kreisendes.

Gogoliade est quelque chose de rond, quelque chose d'encerclant.

Gogoliade ist rund wie der Kopf.

Gogoliade est rond comme la tête.

Der Kopf ist rund, damit die Gedanken die Richtung ändern können.

La tête est ronde afin que les pensées puissent changer de direction.

Gogoliade berührt das Komische und das Tragische.

Gogoliade touche au comique et au tragique.

Das Komische ist der ertappte Mensch. Das Tragische ist der verratene Mensch.

Le comique c'est l'homme surpris. Le tragique c'est l'homme trahi.

Gogoliade ist Wahrheit und Erfindung.

Gogoliade est vérité et invention.

Gogoliade trägt die Wirklichkeit in die Welt des Grotesken.

Gogoliade transporte la vérité dans le monde du grotesque.

Gogoliade ist Form und Inhalt.

Gogoliade est forme et contenu.

Gogoliade ist etwas Liebenswertes und etwas Schreckliches.

Gogoliade est quelque chose digne d'être aimé et quelque chose d'effrayant.

Gogoliade fordert das Theater heraus.

Gogoliade met le théâtre au défi.

Gogoliade ist Gogoliade.

Gogoliade c'est Gogoliade.